

Toepassing van het B-tarief voor afstanden van 62 zeemijl of meer; van 62 tot minder dan 70 zeemijl; tarief kolom 9 plus eenmaal tarief kolom 3, van 70 tot minder dan 78 zeemijl; tarief kolom 9 plus tweemaal tarief kolom 3, en zo vervolgens met dien verstande dat voor elke toeneming van 8 zeemijl ook telkenmale het laatstgenoemde tarief wordt vermeerderd met eenmaal het tarief van kolom 3.

De bedragen genoemd in artikel 44 van het Scheldereglement worden gewijzigd als volgt :

f 60,— in f 75,—
f 120,— in f 145,—
f 240,— in f 290,—
f 480,— in f 580,—

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 82 — 1984

23 DECEMBER 1982. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de vorm van het verslag inzake het matigingsbeleid te verstreken in ondernemingen waar een vakbondsafvaardiging bestaat en die minder dan twintig werknemers te werk stellen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op koninklijk besluit nr. 18, van 18 maart 1982 houdende reglementering en organisatie van de controle op de aanwending van het effect van het matigingsbeleid in de ondernemingen;

Gelet op koninklijk besluit nr. 92, van 9 september 1982 houdende regeling van de mededelingsmodaliteiten van het verslag bedoeld in artikel 3 van voornoemd koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 september 1982 tot vaststelling van de vorm van het verslag bedoeld in artikel 1 en artikel 3 van voornoemd koninklijk besluit nr. 18, van 18 maart 1982, inzonderheid op artikel 3;

Overwegende dat koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982 de ondernemingen waar een ondernemingsraad of een vakbondsafvaardiging bestaat verplicht verslag te doen over de aanwending van de resultaten van het matigingsbeleid; dat in de ondernemingen waar minder dan twintig werknemers zijn tewerkgesteld de formaliteiten betreffende het verslag aan de leden van de vakbondsafvaardiging zeer eenvoudig moeten worden gehouden gelet op de beperkte administratieve mogelijkheden van dergelijke kleine ondernemingen; dat derhalve het verslag slechts melding dient te maken van de belangrijkste elementen van de weerslag van de door de Koning getroffen maatregelen van economisch en financieel herstel;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in de meeste ondernemingen het boekjaar samenvalt met het kalenderjaar; dat gelet op het naderend einde van het kalenderjaar 1982, de vorm van het verslag inzake het matigingsbeleid bij hoogdringendheid moet worden vastgesteld.

Besluit :

Artikel 1. In de ondernemingen, die op de eerste dag van het boekjaar, waarop het verslag bedoeld in artikel 3 van koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982 betrekking heeft minder dan twintig werknemers te werk stellen, bevat het verslag, dat aan elk lid van de vakbondsafvaardiging wordt bezorgd, de tabel opgenomen in bijlage van dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 1982,

M. EYSKENS.

Application du tarif B pour les distances égales ou supérieures à 62 milles marins; de 62 à moins de 70 milles marins : tarif colonne 9 plus une fois tarif colonne 3; de 70 à moins de 78 milles marins : tarif colonne 9 plus deux fois tarif colonne 3; et ainsi de suite, étant entendu que pour chaque augmentation de 8 milles marins le dernier tarif sera toujours augmenté d'une fois le tarif de la colonne 3.

Ces montants repris à l'article 44 du Règlement de l'Escaut sont modifiées comme suit :

f 60,— en f 75,—
f 120,— en f 145,—
f 240,— en f 290,—
f 480,— en f 580,—

MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 82 — 1984

23 DECEMBRE 1982. — Arrêté ministériel fixant la forme du rapport en matière de politique de modération dans les entreprises où il existe une délégation syndicale et qui occupent moins de vingt travailleurs

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu l'arrêté royal n° 18, du 18 mars 1982 portant réglementation et organisation du contrôle de l'usage de l'effet de la politique de modération dans les entreprises;

Vu l'arrêté royal n° 92 du 9 septembre 1982 portant réglementation des modalités de communication du rapport visé à l'article 3 de l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982 précité, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté ministériel du 10 septembre 1982 fixant la forme du rapport visé aux articles 1er et 3 de l'arrêté royal n° 18, du 18 mars 1982 précité, notamment l'article 3;

Considérant que l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982 impose aux entreprises où il existe un conseil d'entreprise ou une délégation syndicale de fournir un rapport sur l'affectation des résultats de la politique de modération; que dans les entreprises qui occupent moins de vingt travailleurs, les formalités relatives au rapport aux membres de la délégation syndicale doivent être simplifiées compte tenu des possibilités administratives limitées de pareilles petites entreprises; que par conséquent le rapport ne doit mentionner que les éléments les plus importants de la répercussion des mesures de redressement économique et financier pris par le Roi;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que dans la plupart des entreprises l'exercice coïncide avec l'année civile; que vu la proximité de la fin de l'année civile 1982, la forme du rapport en matière de politique de modération doit être fixée d'urgence,

Arrête :

Article 1er. Dans les entreprises, qui au premier jour de l'exercice comptable faisant l'objet du rapport visé à l'article 3 de l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982, occupent moins de vingt travailleurs, le rapport, qui est fourni à chaque membre de la délégation syndicale, comporte le tableau repris en annexe du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 1982.

M. EYSKENS.

Bijlage

TABEL

1. Herkomst van de kostenverminderingen.

1.1. Loon- en weddekosten

1.1.1. Kostenvermindering ingevolge de toepassing van koninklijk besluit nr. 11 van 26 februari 1982 houdende bepaalde tijdelijke wijzigingen in de regeling inzake de koppeling van de lonen en bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk : F.

1.2. Sociale lasten en sociale zekerheidslasten.

1.2.1. Kostenvermindering ingevolge de toepassing van voornoemd koninklijk besluit nr. 11 van 26 februari 1982 : F.

1.2.2. Kostenvermindering ingevolge de toepassing van koninklijk besluit nr. 17 van 9 maart 1982 houdende tijdelijke vermindering van de werkgeversbijdragen voor sociale zekerheid, ter bevordering van de tewerkstelling van jonge werklozen. F.

1.3. Fiscale kosten.

1.3.1. Kostenvermindering ingevolge de toepassing van het koninklijk besluit nr. 16 van 9 maart 1982 tot wijziging van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen inzake vennootschapsbelasting en belasting der niet-verblijfhouders ten laste van vennootschappen : F.

Totaal
kostenvermindering :
. F.

2. Aanwending van de kosten verminderingen.

2.1. Effect op de prijzen

Aanwending
kostenvermindering

2.1.1. Prijzenverlaging F.

2.1.2. Verzaken aan prijzenverhoging F.

2.2. Effect op de tewerkstelling

2.2.1. Aangroei (+) of vermindering (—) aantal arbeidsdagen d.

2.2.2. Kost aangroei of minder sterke vermindering tewerkstelling F.

2.3. Effect op de investeringen F.

2.4. Andere aanwendingen.

Bedrag + beschrijving per aanwending. F.

Totaal aanwendingen. F.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 23 december 1982,

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS.

Annexe

TABLEAU

1. Origine des réduction des coûts.

1.1. Coûts des salaires et des traitements.

1.1.1. Réduction des coûts suite à l'application de l'arrêté royal n° 11, du 26 février 1982 portant certaines modifications temporaires aux règles relatives à la liaison des salaires et rémunérations à l'indice des prix à la consommation du Royaume : F.

1.2. Charges sociales et charges de sécurité sociale

1.2.1. Réduction des coûts suite à l'application de l'arrêté royal précité n° 11 du 26 février 1982 : F.

1.2.2. Réduction des coûts suite à l'application de l'arrêté royal n° 17 du 9 mars 1982 portant réduction temporaire des cotisations patronales de sécurité sociale en vue de favoriser l'engagement des jeunes demandeurs d'emploi : F.

1.3. Coûts fiscaux.

1.3.1. Réduction des coûts suite à l'application de l'arrêté royal n° 16 du 9 mars 1982 modifiant le Code des impôts sur les revenus en matière d'impôt des sociétés et d'impôt des non-résidents à charge des sociétés : F.

Réduction totale
des coûts :
. F.

2. Affectation de la réduction des coûts.

2.1. Effet sur les prix

Affectation
de la réduction
des coûts

2.1.1. Baisse des prix F.

2.1.2. Refus d'augmentation des prix F.

2.2. Effet sur l'emploi

2.2.1. Augmentation (+) ou diminution (—) du nombre de jours de travail j.

2.2.2. Coût de l'augmentation ou plus faible diminution des emplois F.

2.3. Effet sur les investissements F.

2.4. Autres affectations

Montant + description par affectation F.

Totaal des affectations F.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 décembre 1982.

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS.